# 華僑報

JORNAL WAH KIU PO

社長趙斑斕

今日一大張 電掛號伍肆柒捌 電話二貳陸壹



英記餅家 專賣朝餅 雞仔食品 蠔油蝦醬 合澳第一

▲本報小廣告 費用廉 收效大▼


新戲！義擎天今晚在清平演新戲

# 零落花無語

譚‧鳳二伶造苦情戲 苦瓜冇咁苦 精就咪睇睇親顧住（喊）到眼紅眼腫

◉小生霸王靚少鳳首本◉編劇名家南海十三郎大傑作◉

花旦王 譚蘭卿 金牌小武‧黃千歲 聯合主演

譚蘭卿……人間棄婦，身世飄零，小兒女長離左右，誰憐苦命，花無語，任飄零！

靚少鳳……少離阿母，落拓天涯，靑樓邂逅親妹妹，談戀愛，到頭來，說句悔不該。

黃千歲……年少將軍，幾乎錯殺好人，向老爨同情，求婚，結果怎？蹤場一看，且莫問。

趙蘭芳……寄跡勾欄，紅牌阿姑，好盞，斬四方，貼溫心，慘過急色爵爺，煮鶴焚琴。

劉京宣……負心漢，負心郎，棄婚妻冇情講，攀龍附鳳，喪心病狂！

丁公醒，劉小峯，張舞柳，鳳凰女，謝君蘇，郭如虹，聯合出名落力担演

明晚又來一部劇霸 驚天動地 鬼泣神哀 凄慘絕倫 偉大悲劇

## 冰山火綫

黃千歲大傑作 花旦王扮演苦命女夏家璧 靚少鳳同主演

冰山火線是一部百不厭的名劇，女主角苦命女夏家璧所佔場非常重要，此次得擅演苦情的戲花旦王飾演，是角好者信主演好劇本眞是相得得彰！

明日禮拜日戲 誰憐薄命花

來了！來了！來了！來了！ 萬人渴望 譚蘭卿的

## 新戲 來了 蝶弄花

俏皮輕鬆 調情喜劇 快將公演 注意日期

## 繁華綢緞莊

大街廿二號 （電話）二二〇九

◉大幇合時貨品上市◉

麗華紗 法月 美國康士堅 永大黑膠綢 英國花 法蘭西禮士 各式柯沂紗

本號貨價原定十元港紙本位為便利內地顧客起見，不論中中交農國幣除霉爛外一律收受暫定照價一六伸算（即每百元十六元）諸君光顧幸祈留意

## 囍結婚啓事

我倆承雙方家長命定國曆五月十六日農曆四月初二日在澳舉行結婚，際此非常時期一切禮儀從簡謹此敬告親友希為鑒諒

翁精光 陸秀芳 仝啓

中華民國卅一年五月十六日

## 長發行

新馬路一號M

總經理 宏興鵪鶉菜 泉科專藥

◎買賣一切日常用品◎

鵪鶉菜每盒壹圓每人限買一盒

正蝠桃牌線轆每個一圓五角

棕櫚香梘每件壹圓七角

力士香梘每件一圓四角

仙鶴牌線轆每個一元三角

各色上等毛巾價甚相宜

## 誠多利

新中華班 ‧白玉堂領導‧

笑曼霞 陸忠玲 何非凡 鄧碧雲 李醒帆 紅衣如 黎孟威 黎鵬飛 凌鳳雲 倩可人

即晚新鐘九點開場 白玉堂首本 灑淚還金粉

▼來看此劇記住帶定手帕庶免流淚張惶 …〈苦命三公孫一出一切悲劇為之失色〉…

新編空前倫理大悲劇

# 苦命三公孫

…〈苦命三公孫曲白句句是淚字字是血〉…

來看此劇任你一等硬漢如不流淚有賞

明日禮拜獻演猛劇上卷 愛劍吳宮‧妻化去 明晚續演下卷結局

## 連晚滿到瀉‧國華戲院‧今晚最後影

卜世界小歌王 白比連 主演傑作

雷電華鉅製 檀島風光歌舞片 七枝新歌 草裙艷舞

# 檀島歌聲

童年歌手瀛海飄沸，檀香山中獻歌舞！吾國文化被盜，太平洋上起風波！

壯環飾胸 草裙艷舞 銅琵音韻 神奇歌聲

君此片一次勝過遊檀香山一月

同場加映珍品 空軍大演習‧歌舞表演大會

明日禮聘鬼馬歌后張日兒 登台演唱鬼馬名曲

## 女醫博士 李冰魂（留學）

婦女白帶難孕

如宮冷不正‧淋濁白帶‧月經不調‧面黃心跳‧腰痠時痛

小便刺痛‧故有下列各症均為雜症原因本醫師經驗美國女界阿爾緒及十餘年經驗研究西醫歐美最新療治器械特加研究根治底解除女界痛苦「并設產科兒科產科療各科設備」特設婦女症按收以期普及之‧附設留醫房‧▲診所本澳白馬行卅號▲ 診症時間由上午九時至下午六時

## 老介福綢緞莊綢緞發行

草堆街卅五號 眞不二價

麗生眞絲熟紗 廣東薯莨紗綢 碧士堅沙士堅 時新紗綃 印花嗹吔 新花織錦 眞絲縐呢

## 法律告白

### 賴濟喇大律師啓事

本大律師現受澳門華僑報聘任為常年大律師如有損害該報權益者本大律師決以法律手續保障特此通告 本大律師事務所在新馬路一號R二樓 電話：玖玖玖

### 遺失聲明

鄙人前於澳門新馬路富衡銀號開立來往戶口先後存有壹萬五千餘元由該號分兩單發給存據茲因遺失所發收據除即經通知衡銀號聲明遺失另發新據外特登報聲明嗣後無論何人拾得或自行查出概視為廢紙不生提款作用此啓

中華民國叁拾壹年伍月七日 周俊年啓

### 祐發長生號開業宣言

福壽康寧人之所同欲死亡疾病亦人之所難無從避免年枕期頤終歸物化即或壽如彭祖亦有盡時若人魂歸天國自宜入土為安豈忍暴露郊野以作骨骸之念本號有見及此用特選購汀州柳州良材聘請名師悉心研究定價克己凡殯殮樂隊搭喪棚打石碑及一切運棺人情夢等無不盡可代勞無負所託茲開業伊始用登廣告社會人士幸留意焉

祐發長生號 些喇提督馬路三十三號 電話六五四

通訊處大利杉棧 電話二一三九一 二四八八

### 買田廣告

本堂憑中買受湛澳鄉安族產管理委員陳康敦睦堂紳耆錫唐裕隆啓等自土名中山縣第九區新灣沙三十四頃內巨生圍田二段一段三頃三十畝又相連一段九十畝共成四頃二十畝零連租谷耕駿基塋水坭石基禾虫鴨埠水利沙骨樹木田坦尾及與業堂兩華公司梁文涵業翰餘君該田原有批單業雜佃一概盡賣經交定訂期國曆五月中旬立契交易對於該田有一切權利關係及轇轕等請即向賣主理妥倘交易後概與本堂無涉特登報聲明 聯盛堂啓

### 承頂聲明

澳門新橋惠愛街門牌八十一號地下永祥雜貨店茲月志堂別業自願將該號舖位地下全間及傢私裝修招牌水喉招牌公鈔等舖底出讓頂與成德堂承受仍用永祥號加多成記二字營業準於國曆五月廿一日交易清楚如日前該號尚欠到各號債項按揭等情及華洋轇轕未清者請早日向舊人理妥一經交易概與新承頂人無涉特此聲明以免後論 承頂人成德堂啓

### 買屋聲明

啓者華彰現憑中定買到李啓賢（即孝坡）前用聯生堂名義自營從新律坐落中山縣屬石岐鎮拱辰路攀山里入閘左便第一間門牌第廿三號坐北向南瓦屋全間連同上蓋下地裝修暨間另屋尾踢靴一座屋後餘地拱辰路啓賢坊之樓上上蓋全座等丈尺四至照登記確定詔為準業經立帖交定並訂於本月中旬立契交易如該屋有典按與及一切華洋轇轕須在未交易前理妥一經交易概與華彰無涉特此聲明 鄭華彰啓

民國卅一年五月十一日

### 買田聲明

啓者本堂憑中買受到中山鄧煥廷兄前用六和堂名字承受到順德龍山鄉新義倉田社潮田一段坐落中山金斗灣田洲涌土名大合二合圍該一頃三十六畝連基圍鄉館圍外溢坦茭泥坦明雞業網耕己壽禾虫鴨埠水利等一概訂日立契盡將交易如有主前自將該潮田作按揭或有業權及華洋轇轕等手續未清者請早向賣主理妥一經交易之後概與買主無涉免升紅外特登報聲明以免後論 鄭立本堂謹啓

中華民國卅一年五月十四日

### 律師高擧代合德堂駁斥萬鎰堂登報無理由

本堂憑中買受梁偉宗前與買受瑞昌堂及本業堂隸屬桅夾石說坦七頃南至鶴州山連子母相生除溢之坦又七名鶴州北灣說坦內各號土名四至分明正當清理沙田執照數拾餘頃今被萬鎰堂登報詎該坦照管範圍謊案查該堂照據經廣東財廳批斥係屬偽照如該堂對該坦自正當證據限五天內携照到華人酒店二樓二〇三號核驗逾期不到交易移轉業權確定毋得異議合代聲明

### 施古大律師啓事

本大律師現受澳門仁昌魚欄及司理李榮聘任常年法律顧問如有損害該魚欄權益者本大律師當依法保障之 事務所新馬路五十二號二樓 電話八三一 施古大律師啓

### 澳門仁昌魚欄啓事

啓者敝伴林儲輝‧林權‧林明‧梁輝‧四人現另自高就經於壬午年農曆四月初一日辭職嗣後各人在外一切行動與本欄無涉特此登報聲明

壬午年四月初一日 仁昌魚欄司理李榮啓

### 澳門港務局佈告 第四號

為佈告事茲將條款分列於後希各遵照此佈

（一）現內缺之海外氣象之報告本澳請時當守本佈告事理至慎準備以保護其本身之安全

（二）由五月二十日起至十月底止凡未有工作之船隻應昇於陸上或駛赴避風處所由應將其繫縛牢固

（三）凡在本港內港灣泊之船隻在其船內最低限度常時應有水手三份一以上之留守以便隨時立即保護該船隻之安全

（四）一在船內無論晝夜應有一人常川守望以便保護其船隻本身之安全及便於視察其他船隻如有變故發生亦可提緊救護

（五）凡在本港內港華人船隻之船主及預備保用繩索以及鐵錨等等俾遇天氣變幻時得以保全一切

（六）不論陸上及海上居民均應常時注意東望洋山大炮台望厦炮台港務局氹仔公務機關等處之報風標識俾便準備一切以防護其自身之安全

（七）各人均應準備抵抗颶風侵襲之影響須知羣策羣力互相協助雖不能將損失完全避免但減少大部份之損失則可斷言也

一九四二年五月六日 局長海軍少校施利華

### 駁斥侵佔坦位聲明

啓事 茲者本公司於前歲陸歷四月間在本區慈紅用價買受梁瑞前與黃錫霖兄弟等買受土名泥灣門外鬼仔角轄內各號七名四至分明共算白坦數十頃有新舊清理沙田執照曾奉財廳判定書營業今年鄉民閱報章突有香山恆安兩實業公司所本公司坦位範圍內八十餘頃似此侵佔行為本公司為保障業權計特登報鄭重聲明如該公司自正式清理沙田執照限五天內須將原照携來澳門營地街市興源日店驗明逾期本公司業權確定嗣後毋得侵佔 梁榮堂謹啓

### 澳門法院第二股書記林梅士

為佈告事照得本法院受理民事特別勸令出屋案一宗查原告人係業主寡婦梁葉氏被告人係居於荻王堂斜巷門牌第一二號現經搬遷不知實址之婦人梁文照茲特佈告仰該被告人知悉明白本佈告第二次公佈之日起滿三十日後因限五日內赴案投到對於該案有辯駁之處得據實聲明以憑核辦倘逾期不到本法院即執行將該案判決特此佈

一九四二年五月十二日 院長馬判行

### 各委員顧問公鑒

本會定於本月十七日下午二時（新時間）假座五洲酒店四樓召開第一次全體委員大會除經函達外另此登報佈告務請依時出席共勸進行是所至盼 澳門協助難民回鄉委員會啓

### 澳門法院第二股書記林梅十

為佈告事案因寡婦吳二姑到院控告現居不知實址之婦吳相及宋婚等追收房租案業經由本法院將坐落紅窗門街第一五號B字即日前夜姆街門牌第一一號A字屋一間六份之五拆封該屋係本智記局第廿號冊第一頁後幅九十號按照律例所定該屋六份之五之管業權暫時著由被告人自行管理一俟本法院將該案判結然後即將該管業權交出可也此佈

一九四二年五月五日 院長馬判行

### 同善堂鳴謝捐欵

啓者敝堂邇因經費支絀‧深荷義擎天劇團全體藝員‧義演籌欵，又承平安戲院主理劝冠租‧且承譚蘭卿‧靚少鳳‧黃千歲‧丁公醒‧劉克宣‧劉日峯‧賀人鴻‧蘇局‧郭禮朝‧各界善長仁翁‧踴躍購券‧熱烈買花‧捐助鉅欵‧乃得獲美成績‧敝堂拜賜之下‧自深感紉‧爰將捐欵芳名臚列‧藉揚仁風‧用申謝悃‧買花捐欵‧高可寧先生經手‧陳學談先生大洋二萬五千元‧高可寧先生大洋一萬元‧李海明先生大洋三千元‧三自大公司大洋二千元‧張塲瑞先生大洋一千元‧許愛周先生大洋一千元‧李瑤亭先生大洋一千元‧鄭翰庭先生大洋一千元‧高福成先生大洋五百元‧麥民生先生大洋三百元‧邱子敦先生大洋三百元‧馮葵甫先生大洋一百元‧崔聘西先生大洋一百元‧夏步蟾先生大洋一百元‧盧雪先生大洋一百元‧何炯堂先生大洋一百元‧（以上高先生手廿四萬五千六百元）即晚買花一朵捐欵列 蘭馨堂先生港紙一千元‧傅偉生先生大洋五千元‧崔六先生大洋一千五百元‧陳伯孏先生大洋一千元‧黎卓彬先生大洋一千元‧陳茂枝先生大洋一千元‧黃兆鴻先生大洋一千元‧蔡文軒先生大洋一千元‧姚伯泉先生大洋一千元‧益昌鹽公司大洋一千元‧宋立論先生大洋一千元‧崔六夫人大洋五百元‧蔡文軒夫人大洋五百元‧黃傑源太夫人大洋五百元‧高可寧夫人大洋五百元‧黃傑源先生大洋五百元‧黃傑源夫人大洋五百元‧葉子如先生大洋五百元‧陳作卿先生大洋五百元‧李寬先生大洋五百元‧黃渭林先生大洋五百元‧黃蘇先生大洋五百元‧盧榮孝先生大洋五百元‧余達洪先生大洋五百元‧劉惠民先生大洋五百元‧伍禹拜先生大洋五百元‧梁永馨寶號大洋五百元‧悅記寶號大洋五百元‧有名氏善士大洋三百元‧陳寶卿先生大洋二百元‧黃渭林夫人大洋二百元‧陳燦湘先生大洋二百元‧梁卓梧先生大洋二百元‧阮譽華夫人大洋二百元‧徐廣成先生大洋二百元‧陳茂枝夫人大洋二百元‧譚蘭卿女士大洋二百元‧陳作卿夫人大洋二百元‧黃仲良先生大洋二百元‧梁鴻勛先生大洋二百元‧譚蘭芳女士大洋二百元‧劉紀芬先生大洋一百元‧周海亮先生大洋一百元‧盧馬平先生大洋一百元‧黎季泉先生大洋一百元‧周輝松先生大洋一百元‧靚少鳳先生大洋一百元‧何壽英女士大洋一百元‧丁公醒夫人大洋一百元‧黃千歲先生大洋一百元‧劉洪先生大洋一百元‧梁亨先生大洋一百元‧劉克宣先生大洋一百元‧姚應汀先生大洋一百元‧大有益寶號大洋一百元‧梁書群先生大洋一百元‧十寶堂寶號大洋一百元‧陳曾明先生大洋一百元‧以上合共捐大洋十萬二千九百元‧港紙五十元‧另收入買花一朵不登名者數‧雙毫六十二元四毫‧西紙四百二十三元‧大洋六百七十八元‧港毫二元四毫‧另收救濟箱捐欵港毫三元八毫十仙‧西紙二十五元‧大洋五元二毫‧銀毫一十元零七毫‧中華民國三十一年五月十六日（未完） 同善堂謹啓

# 何大珍墨水筆存貨大傾銷

營地大街十七號

美國地球牌筆 每枝港幣拾玖元
美國大衛牌筆 每枝港幣拾捌元
美國犀飛利筆 每枝叁十二元
美國美利堅筆 每枝四元五毫
美國藍寶石派克眞空管筆 每枝港幣壹百柒拾伍元
美國犀飛利水 每樽四元八毫



# 和悅老酒

左次治大律師啓事　本大律師新聘受佛山人和悅老酒廠總經理謝伯祥聘任爲常年法律顧問如有損害人和悅謝伯祥權益及名譽者本大律師定當以法律保障之此佈

佛山人和悅老酒馳名天下滋味人和酒專用子色美酒樽子裝老酒缸最香貯藏最久香味最厚支店盧石塘河邊新街

送禮大方　補身適合

廣州西門口九



## 白玉堂鳴謝陳大耀大醫師

鄙人日前忽患急性腸炎症一時腹痛異常寒熱交作面無人色人事不省　當此危急之際幸得昌明火柴廠陳少文先生介紹　陳大耀醫師救治　陳醫師到診時體温已暴昇至一百零六度半醫師立施妙術即時面色轉佳一小時後人事清醒再經調治數天霍然痊愈足見　陳醫師醫術高深經驗豐富不論內外兒科各症莫不着手成春鄙人感激之餘特登報鳴謝並爲病者介紹焉

白玉堂敬頌


# 重慶軍委會發表稱 入緬華軍破壞交通

（重慶十五日電）軍委會發言人談稱：華軍入緬部隊自展開機動後，除克復苗外，近並已將瓦城、臘戍、八莫、密支那等敵後交通分段破壞。（倫敦昨晚電）權威人士稱：緬甸方面，在美育那近及其西北，華軍仍與日軍作戰中，向西北推進之日軍共分兩路，一路相信直迫保山，另一路則直趨美裕恩拿城云。

（新德里十四日電）緬方今夜發表公報稱：皇家陸軍向更的宛流域調動，未再與敵軍接觸云。

（倫敦十四日電）新聞紀事報戰地記者威廉蒙戴，頃自加爾各答致電該報，詳析緬甸戰役，語極精闢，據稱：在仰光失守以前之初期戰役中，吾人已鑄下大錯，即未準備接受中國軍隊之援助是也，當時倘華軍入緬，則同盟軍之數目，當足以應付，人民俱已決心保衛中國生命綫之門戶，然爲時已遲，及仰光淪陷，中英軍隊之作戰，遂純粹成爲防守性之行動，以保護其綿長之戰綫，且因缺乏空軍偵察，故亦無法明瞭敵軍動態，而敵方則趁機集中兵力，選擇若干地點，作試探之進擊，逐步進迫，盟軍則節節後退云，威氏繼稱：除此而外，吾人尚自遭種失敗之原因，即㈠敵軍之火力較英軍強三倍，英軍之軍配備與機動性運輸工具，在路上時，每爲敵方轟炸之目標，甚或陷于泥中，亦有被阻于叢林者，㈡敵軍獲得緬人之消極與積極援助，㈢印軍數目不足，訓練欠佳，㈣中日印緬軍隊，面目難分，㈤日轟炸機與驅逐機俯衝轟炸機或掃射陸上之守軍時，絲毫未遇抵抗，㈥中國空軍美志願隊孤軍作戰，實力不足與敵空軍抗衡，㈦防空網欠完密，致我機多架在機場上被毀，使敵軍得以放肆，利用空襲，企圖破壞平民之日常生活，而危及于盟軍之作戰，㈧行政機構工作之破壞，致間接有助於日軍鞏固統治之地位云。

## 德制止佔領區各國反德份子潛伏攻勢 派一批政治警衛鋒隊前往

（倫敦十四日電）最近又有德國政治警察及衛鋒部隊數百人，馳赴歐洲佔領區各國，以圖制阻反德份子之潛伏攻勢，俾德國之春季攻勢計劃，不致受其影響，法國佔領區、挪威、荷蘭、克捷、波蘭等國，刻均發現破壞性質之抗議事件，據倫敦方面所傳之消息，在過去數日來，即自二百廿九人以上以破壞或助敵之罪名被德方處死，其中有荷人九十六人，法人九十人，挪威人廿四人，波蘭人十九人，捷克人四人，據悉，最近有德政治警察百人，率派前往挪威，因該處之工廠與及吉斯林黨徒之住宅，幾乎每日均發生神秘之火災，據倫敦之捷克政府所傳消息，波希米亞北部之克拉德城，捷克礦工與德衛鋒隊曾發生衝突，結果有警察一人，礦工一人斃命，波蘭之維爾那方面，自十六人，因與蘇聯秘密機關共謀破壞德國之供應綫被處死刑，倫敦荷蘭政府發言人稱，德國火車運載易毀之貨物，破壞者即將轉調火車駛入某道，結果貨物全毀，各工廠亦因有系統之破壞，工作效率大減。

## 德公佈在大西洋擊沉美戰艦兩艘

（柏林昨晚電）德官方特別公佈稱：德機在大西洋北部擊沉美國巡洋艦及驅逐艦各一艘云。（柏林昨晚電）德元首總部發表特別公佈稱：一星期四日德機在北角及史畢茲巴根間進攻美國艦隊，擊沉九千一百噸巡洋艦一艘，驅逐艦一艘，另有破冰船及商船各一艘受傷，有萬噸貨船一艘中彈起火云。

## 墨西哥或將向軸心宣戰 向德義抗議油船被擊沉

（墨西哥城昨晚電）因去星期三墨國油船被軸心國潛艇之擊沉，將有向軸心國宣戰之可能，據官方之聲明稱：「墨國已向德義軸心國提出強硬抗議，在五月廿八日前作滿意之答覆與保證及賠償損失，如不獲得滿意之答覆，則墨政府將採取必要步驟以應付一切。」墨京人士對此甚爲注意，又據墨國外交部長稱：「此等侵略行爲，全墨國殊不滿意，全國民衆已要求政府對軸心國宣戰，故墨國大有對軸心國絕交之可能」云。

## 墨西哥商船首次被擊沉

（東岸港口昨晚電）「墨西哥政府之商艦外被擊沉，結果失踪者十六人，包括船長及艦員多人，該輪獲救船員今日在東岸登陸者共廿二人，查該輪爲自戰事發生以來，墨國船隻被擊沉者之第一艘，據獲救之船員稱：「該中立國船隻高懸墨國國旗，兩旁並繪有旗號也」云。

## 參戰海軍第一批返澳洲 珊瑚海大戰

（澳洲廿港十四日電）本日此間某飯店酒吧間，有水手三人正於其間杯飲酒時，酒吧間之一般人士均未加注意，惟彼等飲畢時，三人同時以玻璃杯向地擲碎，飯店職員即加以責問，彼等答稱：吾人乃爲作戰未返之同船伙伴致念，此等水手乃參加珊瑚海大戰返抵此間者，此爲參加作戰者（包括受傷者）業已返港之第一次，敍述傷者已移至距海岸若干哩之內地醫院，若干輕傷者猶能步行赴院，其他則以担架送往云。


囍

## 訂婚啟事

我倆相交有年情投意合現稟雙方家長允許準於本月十六日訂婚旅途匆匆特此通告親友

許君毅　何志君　謹告



牙科專門醫師 楊俊卿

醫務所濟宇頭印新街路中央斜對面


## 英國四月份空襲死傷千八百餘人

（倫敦十四日電）國內保安部宣佈四月份英國被炸，死傷之平民共一千八百五十五人，死亡失踪者九百卅八人，傷者九百十八人云。

## 在華南海面中雷沉沒日大商船一艘

（倫敦十四日電）東京訊，日本海陸兩省今天發表聯合午報，宣佈日本護航艦隊之大商船一艘，在華南海面東部中魚雷沉沒，船上滿載將赴南洋從事經營之旅客，該輪中彈後，立即起火，迄今爲止，已救起乘客五百四十一人。

## 印應享受平等權利

（雪梨十四日電）印度駐澳洲商務專員沙克塞納，今日發表聲明，主張英國應准印度與不列顛聯合國之其他份子享受平等權利，據云：印度至爲堅強，且富有龐大之資源，並盼以有效之發展，希望英國保證印度在王室中有堪與我等尊嚴榮譽及自尊心相比擬之地位云。

## 約翰遜患病將返美國

（華盛頓昨晚電）國務院宣佈，「羅斯福駐印度私人代表約翰遜上校，因身體染病，不久將返祖國，渠在印甚爲活動」云。

## 馬島戰事仍進行中

（倫敦昨晚電）官方公佈稱，「馬達加斯加戰事尚在進行中，柯里爾灣埋有水雷甚多，有掃雷艇在掃清水雷時沉沒」。


## 黎啟康醫師 專醫白濁

卅年經驗　本醫師積卅年經驗專醫一切新久白濁舉凡小便刺痛尿終帶血腎囊腫痛骨節炎龜頭包皮炎淋性橫痃雜菌性白濁等症有此經驗治愈必迅速本醫師自日本東京帝國醫科大學研究皮膚花柳返國後歷任光華醫學院教務長兼皮膚花柳教授及主任醫師（醫所：水坑尾街卅七號）


# 蘇軍再勝連克數城 刻赤半島蘇軍被迫撤退

卡爾科夫前綫

（莫斯科昨晚電）據紅星報載稱：鐵木辛科元帥之部隊再在卡爾科夫前綫大敗德軍，並克復城市村落多處。（莫斯科昨晚電）據紅星報稱：「蘇軍在頓納次河及卡爾科夫區內，獲得進展，德軍企圖收復失地，以飛機坦克車掩護反攻，經猛烈接戰後，德軍卒被擊退，遺下坦克車廿輛」云。（莫斯科昨晚電）據莫斯科無綫電佈告稱：「蘇軍在列寧格勒前綫已獲進展，在最近之戰役中，德軍死傷數百人，是役我方炮兵及飛機協助步兵前進，同時，並予敵軍以大量損失，我空軍已佔領空中優勢，日夜襲擊敵方交通綫及堡壘，均獲得成功也，在進攻德軍時，計毀去德方坦克車十輛，貨車廿輛，另有若干堡壘被毀，蘇軍繼續推進，將德守軍擊退，並予以重大損失」云。（莫斯科十五日電）此間廣播，列城前綫蘇軍仍前進中，敵方企圖扼守第一道防綫，損失甚重，另據今晨戰訊，鐵木辛科之部隊，仍在卡爾科夫一綫推進中，據官方公佈，進攻三日，結果俘獲甚多，可見蘇軍進展甚速，刻赤方面敵人不斷壓迫，已達五日，守軍仍抵抗中。（莫斯科十四日電）蘇方於本日午夜發表公報稱：「五月十四日刻赤我軍奮勇作戰，以阻遏敵軍壓迫，不得不撤退新陣地，卡爾科夫方面我軍繼續獲得進展，並無要事足資報告，德坦克車被毀及受傷者，達一百五十輛，德兵被俘者頗衆，其餘前綫各地，無事足資報告，五月十三日，德機被毀者爲五十一架，十三日五十架，我方損失廿二架，在伊賀曼湖及列寧格勒方面，蘇軍一小部於作戰十日中，擊斃及擊傷敵兵四千人，該處戰事仍在進行中」。（倫敦十四日電）軍事觀察家分析最近戰局如下：維琪方面所傳刻赤業已陷落一說，刻尚未能證實，惟蘇方已承認彼等在刻赤半島，已被迫作有秩序之退却，刻赤方面德軍先頭部隊縱深達四十哩，故德軍在近達海峽海岸沿岸之前，必將遭遇若干障碍，德軍似已突破蘇軍防綫北段，至此，蘇軍前綫乃有後撤之可能，在此種情況之下，蘇軍損失必甚重，惟昨日德方所傳者仍屬過份重大。

## 中綫蘇軍不斷增援

鐵木新科已在刻赤以北卡爾科夫附近發動攻勢，局面當可挽回，其進攻地點，不論爲卡爾科夫以南或以北，如能獲得勝利，則南部德軍陣地之受威脅，自屬顯然，關於蘇軍進攻之第一次消息，係德軍防綫業已崩裂，蘇方生力軍不斷開到，爭取更大之勝利，蘇聯軍方報紙紅星報曾詳述戰況，官方公報，則甚少發表，德方統帥部承認蘇軍於坦克車協助之下，在頓納次區域發動強力攻勢，惟德軍仍在抵抗中，一變其向來官方公報常用之「攻勢已被擊退」之慣語，其餘前綫各地並無若何變化云。

## 蘇機襲德空軍基地

（莫斯科十四日電）鐵木辛科將軍攻勢之初期，準備已於日前突然施用，空軍兩隊與轟炸機，及戰鬥機突襲前綫附近之德國空軍根據地，當有引擎式飛機卅架中彈起火，德戰鬥機十五架企圖截擊，又被擊落五架，刻赤半島於最近之劇戰後傳來消息，仍在進行中，表示該處坦克飛機大砲之劇戰損失極重云。

## 蘇軍攻勢準備週密

（莫斯科十四日電）鐵木辛科將軍之先頭部隊，現正在卡爾科夫前綫進擊德防軍，擴張突入地區，史太林業已根據天時地利之條件，擇定一機會，下令鐵氏部隊對卡爾科夫展開攻勢，蘇軍之攻勢，與德軍在刻赤半島之攻勢不同，後者戰綫僅廿哩，而卡爾科夫之蘇軍攻勢，係分區同時發動，其運動及戰略展開之機會較大，蘇軍在該綫所獲之初期勝利，較刻赤半島上德軍之成就爲遠大，就各方消息觀之，

## 德軍突襲蘇軍後路

（倫敦十四日電）今夜德某將領在廣播台發言報告德軍突擊刻赤半島蘇軍陣地後路之經過，據稱：德軍攻勢準備頗爲周密，裝甲部隊突然進擊，亦甚得法，蘇聯坦克車由兩面進擊，然後向前推進，德軍於蘇方重壓下，紊亂敗退，德軍領部率領部隊担任此項任務者，據稱，在德軍於巴爾巴克斯過地峽向蘇防綫正面進攻時，前一日夜間德方由海路出發之部隊，在蘇軍防綫之後登陸，蘇軍遂不及防云。（柏林昨晚電）德官方公佈稱：「蘇軍在刻赤未被擊破之前，曾作猛烈抵抗，德軍現已進佔該城前門」云。

## 英美軍火大量運蘇

（安哥拉十四日電）一般消息靈通人士稱：英美兩國所產之坦克車及飛機，將於未來之蘇德戰爭中，首次使敵人感到其威力，彼等權威方面消息，去年冬，同盟國運赴蘇聯之軍用品，已達一百餘萬噸，現經由伊朗用鐵路運輸之軍用品，其在該鐵路上之所運者亦不少，蘇聯人士對於戰局均表示大有信心云。

## 德國調動後備軍隊

（倫敦昨晚電）今日權威人士稱：「卡爾科夫蘇軍發動攻勢，相信戰綫約四十里至五十里長，蘇軍經擊破德軍前綫陣地，但其規模則未知，雖德軍已調動其後備軍作戰，但仍未能阻止蘇軍之前進，在該區內之德軍指揮官爲博克元帥，而在刻赤半島方面，一如其所宣傳者，蘇軍雖被擊退，但德軍並非獲大勝利，蘇軍已予德軍重大損失，而德軍乃未佔刻赤半島」云。

## 蘇軍消滅德軍千餘

（莫斯科昨晚電）官方公佈稱：「卡爾科夫前綫，蘇軍繼續獲有成功之活動，又在卡爾科夫前綫消滅德軍一千七百五十人」，又稱，「在五月十四晚間，刻赤半島繼續發生空前劇戰，蘇軍繼續發動攻勢，其他各綫則無重要報告」云。


易蘭生監製之 大農夫煙王

香蘭出品 大關公煙王

每包二毫　發行九折　氣味香醇　烟質純淨

兼辦大帮紗綢各江吊把竹葉批發

易蘭生所出品各烟絲荷蒙各界人愛吸茲爲利便各界購買起見特遷往十月初五街二百零三號爲總發行原日海邊新街爲分銷處今兩號並運到大帮鶴山烟葉選正芸麥入鄉地道黃坑配製特別加靚兼大包以酧各界惠顧之雅意

十月初五街二百零三號　易蘭生老烟庄　香蘭烟庄　仝啓



耳喉鼻專科 廣州醫師 麥嘯皋

白馬行醫院後街三號及一號　電話二七二七二



恒泰銀號

各埠匯兑　找換公平　快捷便利



永亨銀號

澳門新馬路一四弍號　電話七五三
廣州灣赤坎龍總督街　電話三五號

貨幣找換　各埠匯兑　交易公平　快捷便利



周大福金鋪

省港澳　純正黃金．白金時款首飾．珍珠．鑽石．玉器．新型鑲作．價錢老實．買賣歡迎。
澳門新馬路電話二弍七八號　香港皇后大道中一四八號B



日語速成補習

由精通日語並富有經驗男女教師擔任　速成班：兩個月畢業。進成班：一個月畢業。教材實用！進步迅速！

（八月廿五日開始報名）

平安 即日日夜兩場
藝聯劇團
隆重獻演
家
巴金原著 張雲峯編導
今明兩日 加開二時半日場
（日場）二時半 （夜場）九時正

國華
今晚最後放映
雷電華公司出品 大俠情歌名片 小歌王卜比白連主演
檀島歌聲
明天 鬼馬歌后 張月兒 張蝶兒 金嗓禮聘 登台歌唱
南京 即晚放映
全部粵語笑名片
老婆奴
鄭山笑大口何主演

本埠新聞

# 白米二萬餘包昨到澳

## 大順康昨午抵埗因候潮漲今晨始進口

### 此訊首經本報發表卒獲證實

### 民衆額手稱慶

（本報專訪）法旗巨輪「大順康」號載米來澳消息，宣傳已久，全澳居民，秋水望穿。至昨（十五）日下午二時，該輪始姍姍而來。消息傳播，一般人士，莫不皆大歡喜。蓋自來商米售價飛漲，普通居民，難求一飽，乃渴望政府公米，早日運來，以甦民困。「大順康」運大批米石來澳，消息首誌本報，今果實現，記者為求消息翔確計，特走訪大福船務公司辦事人，蒙何梁兩君，對該輪抵澳消息，詳細示知，爰錄如下：該輪載米來澳，大福公司於九日已接電告，計程預知該輪於十四五日即可抵達，所有運輸工作，交由大福公司主理，事前乃準備多量盤艇，為運米之用。至十五日下午二時，「大順康」輪果徐徐入口，時值水退，該輪吃水三千餘噸，是以不能駛入新口岸，遂停於雞頸口間，須俟今晨十時，始可開進新口岸，惟當局以望廈米站，急於需米供應，乃諭令大福公司，乘夜加工起運一部份米石來澳，該公司乃派出盤艇數艘，由新興公司電輪拖帶，於昨晚運米數百包到澳供應。查該輪此次共載米二萬三千六百包，皆為暹羅米碌，此批巨量米石，為本澳自太平洋戰事發生以後運來米糧之最大宗，故今晨該輪駛進新口岸後，亦須兩日時間，始可起運完畢，起運抵澳之米石，分別存入鉄子基及馬閣等米倉，以備供應市民需求。至繼「大順康」而來者，尚有高琦丸，於最短期內，載米九千包來澳，此外尚有兩巨輪，亦分載大量米石前來，蓋暹羅自米石十七萬餘包，候輪配運，故此批巨量米石，將先後運來本澳，惟有一部份乃分運往香港廣州者，然其中大部份屬於本澳公米也。由此觀之，本澳米糧供應，當甚充裕，現全澳每日所需米糧，約四百包，即「大順康」此批米石，已足兩月之用，倘繼續源源而來，埠中糧食，可無缺乏之虞，於是市上商米，售價大跌，米商且不敢再復購入，據有識者觀察，商米有跌至每担雙毫一百元以下可能，如昨日商米售價，已自跌至一百三十元者，零售每元亦可得十二両，鄉米運來，皆停滯市中，無法推出，一般市民，無不欣然喜色云。

## 同鄉會明日在五洲酒店舉行全體大會

### 下星期二第十批登記辦法再改善

（本報專訪）同鄉會自成立以來，雖未獲批准大量之遣送辦法，亦致力於協助僑同鄉，在各方同情之下，先後護送歸僑，已達二千矣，經月來之努力，該會一切綱要事宜，已獲端倪，今後工作細目，則力加改善，以期無負社會。查該會以每逢星期三六兩日，因須取通過證之人多，恐有得該主管機關工作，故特定以後取通過證日期，避免星期三六兩日，現第九批同鄉，亦定於明日上午取證，下午出發，各同鄉同胞，希為注意，同鄉會為加緊工作起見，特定每週開會兩次，各委員皆能在百忙中，抽暇出席，以至誠之態度，討論會務，以為難胞謀幸福，誠足敬佩也。現該會從新登記歸僑，已定於下星期二上午八時，在鏡湖義學舉行，由總務，調查，護送，三組聯合，負責辦理，登記手續，決加改善，計每一人同鄉，其手續大概如下：㊀排隊，以十人為一隊，父母夫妻子女皆排在一隊，排隊時請廣州女青年會澳分會派員協助，指導難民排隊，以免混亂。㊁拈籌，假定護送一百人，而排隊者有廿隊，則拈籌以分別之，由每隊派一人拈籌，孰有入圍籌者，則聽候調查登記，否則遣散，下次再到執籌，㊂調查，由入圍之一百人，由調查組施以個別調查，㊃繳保，經調查後，每名繳保大洋五元，該款發回收據，到達目的時，如數發還，此點不過杜絕一般取巧，以免該會損失便而已。㊄登記，由總務組施行個別登記，詳細注以其姓名，年歲，籍貫，澳門地址，及同鄉地點，㊅繳影相，登記後，即發影相證，使本人登記即本人同鄉，不致發生事端，㊆檢便，翌日檢便，㊇再翌日出通過證，㊈取得通過證後，即日下午出發，㊉補助，同鄉之難民，由該會派出護送員，護送至該會之站頭，購得各鄉船票，分發難民，并每名給酌補助費若干，俾難民得以解決目前生活，該會定於明日午間，假座五洲酒店四樓開全體大會，柬請各社團代表等出席，共同討論今後進行事宜云。

久咳 吐血
咳久能變內傷病，吐血未必係肺癆，鄙人有特效療法，秘製滅咳丸零售，爐石塘小新巷廿二號廣州盧佐文啓

梁津記 顧繡
褂裙，長旛，神衣
寶草地街 電話二六六一

本報小廣告 費廉收效大

域多利 即日開演
新中華班
白玉堂領導
黎鵬飛 黎孟威 紅衣女 李醒帆 鄧碧雲 何非凡 陸忠玲
（日演）洒淚還金粉
（夜演）白玉堂首本譜 趣劇 苦命三 孫公

樂斯 即晚放映
美高梅萬元歌舞大片
鶯燕雙飛
歌王尼路遜、愛迪后、娜綺蓮、舞寶維星、雙傑主演

女醫 徐順芬
西法接生 附設留產 貧者減贈
診所沙欄仔張家園藥行

請齊澳門人士 準定明天同來
洗淨耳
國華大戲院
聽！
名聞中外 享譽最隆
華南獨一 鬼馬歌后
張月兒 張蝶兒
別來無恙 始終鬼馬 五花入門 七腔六調
鬼馬之腔，鬼馬之喉，聽得你心痕耳癢！
能使你魂蕩神怡！
如怨如慕，如醉如痴，
明天國華登台演唱鬼馬名曲
•枝枝鬼馬•闋闋古惑•
同場加映香港最近出爐名貴珍片
請君少安毋躁 ？？？？ 壹於明日公佈
雙料娛樂 當然客滿
你得得番位你祈祈個鍋 記記留個、千千咪走！

## 白銀丸昨已到 永華亦將抵埗

### 均載來大批牲口雜粮

（本報專訪）日輪白銀丸，昨午由廣州灣來澳，載有生猪，黃糖，什貨一批，定今日開往香港，由港回澳後，再開往廣州灣，又大福船務公司之永華輪，於十七日可由廣州灣來澳，計載有大批牲口雜糧到澳供應云。

## 捐三百元

### 捐澳僑會施粥 媽閣廟節戲金

（本報專訪）媽閣廟本年慶祝天后誕，節省戲金，移作善舉，意義良好，希望各廟皆以此作良模，將無謂之消耗，致作有益之善舉，獲益良多，亦善胞，薩慈善濟世之本旨也，查該廟辦事人，昨將戲金撥出一部，共國幣三百元，捐助澳僑賑飢會，以作施粥善舉云。

## 檢便所更改辦公時間

（本報專訪）由於世界糧食困難，市民因此回鄉者衆，同鄉途經多自中山等地，故市民前往廣東細菌驗便者甚繁，該所為易於辦事起見，特改訂辦公時間，每日由上午九時半至二十時半，下午二時至四時半開始驗糞，祇星期日下午停止辦公，其餘每日以上時間，均任由驗糞者往檢驗云。

## 同善堂演戲 籌欵續聞

同善堂自發起演劇籌欵，支撑善費，獲得各界同情，踴躍購券，熱烈買花，收入捐欵，打破歷來籌欵紀錄，各情已誌昨報，昨該堂仍不斷收到不取戲票而捐欵者，為數實衆，足徵善與人同，計有張牛港洋四十元，尹月洲大紙五十元，黃豫樵西紙廿元，梁鈺興大洋五十元，德全公司西紙廿元，周合大洋三百元，李松江大洋一百元，廣國公司港紙廿元，五和隆西紙十元，馬百良雙毫十元，連合隆雙毫廿元，繼續到該堂買花者，有梁梁流大洋一百元，鴻勛大洋二百元，雷明大洋一百元，何霹英大洋一百元，陸記大洋二百元，廣生，麥漢仁，每大洋一百元，該堂又收到銀業行大洋一萬元，旅澳紗布聯合辦事處大洋一千元云。

包醫白濁
濁有急慢性之分，治法有內外之別，若顧到治療，不應洗而洗，或祇服藥而不洗，或祇注射者，決止流終成後患，或罨丸一時止流，閉塞尿口成為慢性，雖經全愈目的，即使一時小便困難，最早一滴濁，如此即傳染妻妾，永不能生育也，請即到本署實地療治，可保萬全。
東望洋街七號許修五醫師啓

## 店主被罰

### 葡人監守自盜 被判入獄一年 誤購私貨

（本報專訪）昨日法院宣判合盛號購買私貨案，查此案乃今年二月中旬發生，事緣議事亭前地廿四號合盛店，是日，有西人名葛沙者，攜文房用品一批來店求售，合盛經雙方議價後，合盛號遂以廿一元西紙購得該批文房用品，計炭紙兩盒十元，打字紙一包三元半，複寫紙五條七元半，後被政府查知，因葛沙乃政府公務員，負管理文房用品責任者，此批文房用品，乃政府物件，葛沙擅自售賣，但合盛號購買此批文具，亦屬犯法，昨日十一時，法院傳集葛沙及合盛號店東李偉南及證人等審訊，法官遂傳訊證人丁拿勞士（郵政局職員），及麥現（昔日在司打白職員）及華人店東李偉南曰，當葛沙攜此批文具來求售時，有無詢問此批文具之來歷，李偉南答謂有，當時葛沙稱，此批文具，乃由香港運來者，法官乃斥問葛沙，葛沙答謂并無說過此話，但經法官慎密考慮後，卒宣判葛沙入獄一年，但准罰兩個月款，入獄十個月，李偉南則判入獄一月，但法官憐其乃七十五歲老翁，住澳門已有五十六年，并無犯法，最後乃謂李偉南曰，今暫免汝入獄，但要在兩年內，不得犯法，如果犯法，則要入獄一月云，查李偉南乃南海人。

## 六和米站昨日開幕

# 辦理已漸趨完善

### 十四歲以下者不准領售下週實行

### 聞米籌有增至四萬可能但未證實

（本報專訪）蓋搭于六和水塘空地上之望廈平民售米站，昨晨已告開放，因設備完善，民衆到場購米者，秩序亦頗良好，查該站共分門口三處，原定秩序為每小時入一千二百人，昨日依足此數，每小時許，三個門口共入三千六百餘人，即每五分鐘平均每一門口可入一百人，照所定秩序，異常快捷，故一般購米者，咸認本報所載時間完全相符矣，至於昨晨售米為一萬七千二百號，原在下午二時半即可售罄，但因該站初度開放，應用臨時物件未備，同時政府供給之米，昨晨亦有延阻，故工作未能繼續下去，延遲約二小時，因此昨日售米至下午四五時，始能全部售罄，此係意外之阻滯，非關不依秩序也，記者據金神父稱，日來遺失粮食籌及牌仔者甚多，如有上情，可於每星期日下午二時半，到望廈孤兒院報告，欲領新籌仔者，亦於同日前往，否則不予受理，至於未滿十四歲男女小童，不能使之前往糴米，昨今兩日仍可通融辦理，至下星期一日，則不足年齡者，均不售與云，此係防範歹徒搶劫之方法，民衆亟宜注意，又該站辦理成績，日臻完善，目前人數統計，共達三萬五千份，將來聞有增加至四萬份可能，但此消息尚待證實，目前隔日售米，每人可得一元二毫，一般人乃感來往麻煩，現該站主事人有鑑及此，如果政府以後供給米石較前大量，則分三日購米一次，每人售與二元四毫（四斤），即每日售一萬二千人為止，兩得其便云。

東星殖產貿易公司啓事
本公司由日本水產株式會社委定編集漁船代發旗證出海捕魚全為漁民生計着想惟近聞有不法之徒假借本公司名義在外招搖更有向漁民恐嚇者茲特定下列各項公佈之㊀凡屬正式漁民皆可直接前來本公司報名申請登記不收分文不得假手於人以免受人恐嚇㊁凡本公司職員皆發有正式職員證手摺以資識別如有假藉向外招搖者准漁民即扭解來報定當嚴辦不貸㊂凡加入本公司之漁船關於米粮日用品及用具之供給均由本公司先行墊欵備辦供足一切毋須過慮有不足之處
報名申請處 總公司澳門高樓街一號電話二六四二 路環辦事處海皮大碼頭前

## 官民合組 自衛團

### 今日再作商討

（本報專訪）本澳當局，擬與各行商合作，組織「自衛團」，各情已迭誌本報，查商人負責方面，定於今日下午再作詳細討論云。

## 鏡湖常會

鏡湖醫院昨舉行值理會會議，出席者劉叙堂，王德光，姚滿，曹子珊，黃蘇，黃耀堅，趙七，周介眉，梁流，吳偉佳，趙七代，劉燿墀，曹子珊代，高福耀，曹蘇代，沈香林，黃耀堅代，主席劉叙堂，紀錄梁傑靈。甲，報告事項，黃蘇值理報告本澳外勤記者聯誼會諸君，因感本院施濟浩繁，經費告竭，自動發起代為演劇籌欵，經於本月六日在本院禮堂，敬請該會全體會員蒞討一切進行事宜，至舉行日期，約由夏曆四月下旬之間，特此報告，乙，討論事項，㊀醫藥部主任提議，查留醫所自設立檢驗室以來，頗見成效，未能加以發展，但為利便院外患病者，及醫界起見，擬增加檢驗工作時間，是否有當，請公決案，決議，如界檢驗，至收檢驗費若干，應由醫藥部主理辦理。㊁任會同驗檢師商定，報會核奪，決議，交財政部照辦，梁彥明副主席，姚應江值理，函荐勞先鞭君辦理核算本院辛巳年正月初一至同年二月底欵信錄數目，修金查照上次袁潤芝給值雙毫州元等由，應如何辦理，請公決案，決議通過，㊂關於招商開投承霧十月初五街二十三號一案，現據芬記開單共取工料銀三千六百元，應如何辦理，請公決案，決議，照期由交該號承辦，限期由工務局核准之日起，一個月內完工。

## 葡艦 返京休班

（本報專訪）葡艦「約翰里斯本」號（Joao Lisboa）年前由葡京來澳，駐泊於新口岸間，已有數年之久，現查該艦駐澳期滿，于昨日上午十一時五十五分啓碇離澳，先抵三藩市，然後駛返葡京休班，是日艦上各官員故舊，均蒞臨握別歡送云。

## 劉梁小球義賽 下週舉行

### 屆時風雨不改

（本報專訪）宣傳已久之劉梁小球義賽，因天雨關係，故未定期舉行，昨據主持該賽之辦事人稱，現決定於下星期日（廿四）舉行，屆時風雨不改，至於各種義券，尚在警廳蓋印登記，將來銷出若干，存若干，每品同銷記，計日前銷出約有七百元左右，並定於日間再次勸銷，以求成績良好云。

周生生老金舖
專造近代白金鑽石玉器金飾
澳門新馬路口門牌一二二號 電話二五九六
香港大道中何東行一七六號A 電話二弍六零

平安 今明兩日加開日場
藝聯劇團 即日隆重獻演
家
巴金原著 張雲峯編導

## 易知錄

（昨晚金融行情）

| | 大洋換港紙 | 港紙換銀毫 |
|---|---|---|
| 五百元 | 二三八 | 五四 |
| 一百元 | 二二六 | 五四五 |
| 十元 | 一四八 | 八六八 |
| 一元 | 一五九 | 八〇七 |

大洋換銀毫 中中一三五、交通一三

銅仙每萬枚值雙毫九十九元

（船期一覽）

| 船名 | 來澳 | 開行 |
|---|---|---|
| 永華輪 | 十七日到澳 | |
| 宜陽丸 | 十五日來澳 | 十六日往廣州灣 |
| 嶺南丸 | 雙日來澳 | 單日往港 |
| 雲陽丸 | 十五來澳 | 十七往廣州 |
| 南昭丸 | 十六來澳 | 十五往廣州 |

大來金舖 草堆街六十一號
專營金葉首飾、珍珠、鑽石、玉器、新型禮品、價錢克己、買賣歡迎、

德國黃色素注射藥
專醫白濁 每針五元 輕者二次 重者數次 定可全愈
新馬路十九號 電話二五七九 陳大耀診所啓

梅毒特靈丸
根本掃除餘毒 中西藥房批發
花柳白濁梅毒混合治療
祖傳花柳專科林賢勳寓柯高路

大豐銀號
澳門新馬路九十號 電話 找換部二七零八 經理室二七零九
廣州灣赤坎海邊街四十七號
貨幣找換 通滙各埠 服務忠誠 快捷利便

澳門 廣州灣
金源銀號
廣泰行
十月初五街一百七十一號 電話五八七號 電報掛號6851
電話六十八號
直接匯兌
各埠匯兌 快捷妥當 貴客光顧 極表歡迎

恒生銀號
金銀找換 交易公平 各埠匯兌 快捷利便
地址：澳門十月初五街 電話二五六〇

省澳 顯記餅家旅行麵飽
澳門清平直街廿一號 電話五五七
新馬路一貳一號 電話二三七七
廣州第十甫七十二號 電話一四八零四

安樂園 雪糕 全市獨家發售

（第一五〇三期）

## 香花山二十八宿（五二）

•萃文樓主•

（四）師爺周便連環計　張伯祥斬宋仕章

雌老虎那裡肯談話，來七文八的詢問了幾句說話，便愈來愈放蕩淫態，二人溫存了一會，雌老虎始正正經經謂張伯祥曰，阿張，汝須知，尖沙雖弟兄中，唯汝及宋仕章二人最本領耳，今宋仕章既死，汝責任更重，且我并不虧負汝，汝當戮力為吾弟兄謀幸福，明日，我便陞汝為頭領矣，張伯祥立刻叩頭謝恩，雌老虎欣然喜，詐以以為死了一個宋仕章，得回一個張伯祥也，是晚，張伯祥夜闌移始出鳳儀樓，就燈下將經過情況，作書遣人星夜齎送去黑虎黨，林岳接報，便立刻使人往召師爺周來商議，師爺周看畢張伯祥信後，便哈哈大笑曰，阿大，我計劃已全部成功矣，不祇雌老虎之性命在我掌握之中，即尖沙雖亦不難一鼓解決也，於爺周言至此，忽又頓謂林錦昇曰，昇姑，汝當以妙計，不用一顆子彈，一張小刀，便能取雌老虎性命矣，林錦昇心中雖然不相信，但不敢多說話，師爺周又歡然詢林岳曰，阿大，汝欲何時取雌老虎性命。

（五）一句話雌老虎斃命　兩條計大隻八被擒

林岳曰，現在大隻八又攪起西環尾之火水倉工人反叛，刻下雖未明白叛亂，但密謀甚亟，我料他們總在本月內必有所表示矣，西環尾此一批咕哩，其勢力亦不少，抑西環尾位於內城咁之後，苟不乘早之，我們無異自後蹋之壁也，故我意思，仍以為迅速解決了尖沙雖，便司頭收拾大隻八，師爺周微點其頭曰，如此亦得，一面說話，一面計手指計算，師爺周曰，可矣，就在後五日下手罷，林岳問如何下手，師爺周曰，計謀不可洩漏，總之屆時必自成就，林岳便不再問。（未完）

## 神鎗俠（一）（四）

•羅漢•

因約柳如春晤於萬宜春，諾索酬而至，方市長既見柳如春，再相見也，市長即謂柳如春曰，柳小姐，溫如玉先生無恙歸來矣，言猶在耳，終豈忘心，小姐所許何乎，柳如春知其今夕約會，乃專為此事，成竹在胸，當自以對，因曰，當市長竭其全力，使溫如玉先生脫險歸來，此恩此德，沒齒難忘，至爾所以許報於市長者，未知市長心意，欲使人如何報答之耳，市長曰，受人恩惠，取報於人，當出自其本心，未有施恩者，自欲其報者也，柳如春因嫣然微笑，對曰，然則於來夜設讌於百樂門飯店，以酬市長之恩，不亦可乎，方市長不悅曰，希罕爾一餐百樂門，難道方某人之意，小姐不知之乎，如春猶豫之曰，小女子生而愚且拙也，尤其是對於他人之心事，更無法可知，是以市長心意若何，願乞明告，市長不便自白其意，乃示意神仙鶴，神仙鶴遂召柳如春立於一隅，始謂柳如春曰，柳小姐，市長鍾愛小姐色藝雙全，傾倒備至，其所以致從金牌於小姐，又為小姐効力，使溫如玉無恙歸來，其加惠於小姐無所不至，無非欲得小姐以身相許，柳如春聞神仙鶴之言，不時羞赧，然亦不能不勉強以對曰，市長錯愛，小女子感且不朽，然市長使君有婦，小女子亦嘗對人言，將來婚嫁，非正室不善，今若此，豈非大費商量耶，神仙鶴曰，柳小姐為聰明人，亦斤斤計較於名位，以市長之地位，置一妻一妾，誠未足以言多，且市長雖屬使君有婦，惟彼傾慕於小姐殊甚，異日專房獨寵，豈非尤勝於為人正室哉，且市長既有此意，似不宜過於逆之，否則觸彼怒火，恐有不便耳，柳如春以神仙鶴之言要脅，即殷然不平之言曰，人皆有自由，豈以市長之力，便能使人屈服耶，（未完）

## 杏林春艷錄（一）（六）

•曼公著•

殊不知馬二醫生之樂，自非四姨太所可知者，馬二醫生一覺醒來，見四姨太坐於梳粧台畔，整理烏絲，馬二醫生以其為早歸來，至以為喜，因下榻趨近其前，低語謂之曰，卿卿竟夕不歸，使人望穿秋水，想於外間，歡樂達旦，亦一念山陰道上，斗室之留，有頓轉反側之人否耳，四姨太聞馬二醫生之言，自己作賊心虛，以被所言，若涵諷刺之語，所謂歡樂達旦者，果何謂乎，然昨夜之事，當無人知，則可自慰，因曰，訪於故戚，太掃稍為應酬，即圖歸來，乃為所挽，竹戰通宵，殊以為苦，不過一夜不歸，乃僧得如許多言耶，馬二醫生乃輕撫香肩，嘆休為言曰，我之所以愛卿卿至甚，是以一夕不見，便若多時，且卿之出也，本無故宿之意，乃竟夕未歸，教我如何不懸懸也哉，四姨太聞其所言，是見其愛己至深且切，是則昨宵之事，實無對馬二醫生，然穎川公子之翩翩丰度，又為四姨太難以遺忘者，書嬉娥雖不會年少，穎川公子之手段，詎馬二醫生所能比擬者耶，挑數日，自投函於四姨太者，發而讀之，則為穎川公子來書也，是書云，乃責四姨太爽約不來者，初，彼之幽會於旅邸，翌晨四姨太告辭而去，公子殷殷訂後會，四姨太許之，謂三日之後，當會於五洲公園，此夕也，公子華服而往，乃四姨太芳踪乃渺然，穎乃公子，來函相責，四姨太乃自所悔，悔彼當時乃乃以居址告之，是誠自取罪戾，彼穎川公子，苟不能相見，彼人不難至於此間，此時也，夜雨難遣，春光洩露，更無以對馬二醫生也，思至於此，順手將來函納於枕底間，一時神意迷離，覺不自覺而入於夢，馬二醫生，每日晨起，例至附近曠野呼吸新鮮空氣，今乃歸矣，（未完）

## 虹橋溺艷記（一四）

•宏廣•

黑炭微然曰，既舉事，吾二人即至，決不自誤，相與握別，黑炭乃與文成雲飛二人赴廣恢安，既臨，曾謂琴僮曰，此為馬雲飛，汝晤見桂曾二人時，即以賓友為詞作介，彼即能應付一切矣，言下，復以大園一枚授之，欣然與雲飛作別，雲飛乃出香市烟膏，煙榻徐吸，此語琴僮曰，兩客既臨，汝即從容介紹，毋露破綻，琴僮唯唯應命，心內乃疑詫不已，忖曰，吾初以為平常事件耳，不料所隱者乃愈演愈奇，其行踪亦詭秘非常，究竟彼等幹何勾當，殊堪注意，苟其重演第七號妓院事件，則吾恐難免遭其牽累矣，於是其悔與担此責，事兩吾嗚於色莽，急欲自法以飾卸責任，但又念金文成諸人為虹口無賴之雄，偶一不合，彼且娛況，恐怖事件，可以立至，今中途反悔，不當以生命作孤注耳，此又安可嘗試，正躊思中，忽見桂生曾世雄二人已相繼入室，衣服則與前大異，容照愕然，陰念此兩客頃間尚著長袍，今乃轉為短衣窄袖之武士裝束，一若都會中之打手者，究又何故，得毋此二人乃為黨會中人，而與吾粵綁匪難者乎，觀乎黑炭之設計誘餌為亦可瞭然矣，忖測中，二人已抵身畔，笑撫僮肩曰，小哥，汝朋友已來否，容照拍不得已，笑曰，早臨矣，臥出榻中吸烟者非耶，言時以手指西榻，桂生大喜曰，佳，請即為吾作介，言且以目注視雲飛不睇，曾雲飛身手矯捷，衣服乃整肅，念曰，度此人亦虹口中之好身手也，琴僮于是，乃導二人詣雲飛前，互相介紹竟，笑曰，吾不暇奉陪，諸位可相與暢叙也，曾世雄曰，汝有事儘可自去，吾人既獲識馬先生，大可從詳談弼矣，乃出資贈購烟膏，三人縱橫臥榻上，雲飛暗審二人衣飾，知為黎疑黨人無訛，即佯笑曰，頃得敞友相告，謂二位欲審采敞戚程康明居址，堅囑小弟岩候，但不知有何重務，而急於密查其居處，非將內情剖白，則下走亦不敢輕易將其蹤跡奉告也（未完）


陳族綿壽堂重要啓事

公啓者本堂于民國卅一年農曆二月廿六日開全體會員大會即席議決要案如下特此登報聲明以便知此啓（一）以後如遇有會員仙遊者即照舊日每人供帛金一毫另月費改收一毫（二）甲組會員規定派帛金五十元乙組派四十元丙組派卅元（三）由四月初一日起凡各會員如過期四個月不供帛金者即取銷其會員資格及不得享受帛金之權利（四）凡以前積欠之月費未清者限令分期繳清如欠四個月者以四個月清還其餘多少類推（五）新法執行後如遇會員仙遊時每人供帛金二毫須即日繳交如即日不能交出以五日為限「以派紙到日起計」

民國三十一年五月十日

陳族綿壽堂啓

醫師 郭友誠 專醫外科耳鼻咽喉病

本醫師曾任嶺南大學孫逸仙博士醫院醫席任廣州一德路石室前留醫十餘年對外專科研究均專外科眼部一切深要頑症痛症暨凡一切新久外科眼科．耳鳴耳聾耳癰耳聵耳膿漏．鼻淵鼻窒鼻痔鼻塞不通．鶴膝頑癬疥瘡暈眩等症一經診治眼痛症止痛神速至於深要頑症限期治愈

醫務院 米糙街五號一樓（營地街左右側）電話：七六九

醫師 陳滿 精理內科腎病

遺精早洩　神經衰弱　頭暈眼花
肺癆咳血　未老先衰　陽萎失眠
（發育不全　腰痛善忘）

崇德 筋骨痛 乾濕風痰 骨痛頭瘋 痰濕閃痛走痛
腫痛 花柳白濁
腳氣 膝風癱瘓 腳軟腳腫
腎囊腫痛
均以最新方法治理能收速效

醫所 板樟堂街三十一號 東華戲院左鄰

黃一鳴 還魂 固腎丹（專治）

▲每服一元即日見效犀利無匹七天斷根永不復發▲

腎虧陽萎．耳鳴氣喘．早洩遺症．發育不全．腰痛夜尿．神經衰弱．氣血兩虧．未老先衰

此丹洪濟風行五十餘年凡患腎病用之應驗如神屢試不爽

（澳門黃一鳴分局新馬路正街卅四號二樓）

▲本報小廣告費用廉收效甚大▼

婦人科 女醫師 李志文

▲米糙街五號　▲營地街市右側

…擅治…

赤白帶　熱症　妊娠　咳症　腰疼痛　肚痾　便秘　病　不孕　產科接生　虛弱　月經

曾任廣州長堤中法韜美醫院珠江頤養院市政府衛生局市立師範等醫席十餘年設備最新式治療器械及留產醫室

運到大帮 香港雪白梳打

新到上海谷豐敬一百五磅玻璃罐堤 關前後街後秀里永合木箱廠

好味

主婦！

世界艱難，不能不為荷包打算，購買好味醬油，鼓醬調味。雖然魚肉少些，包你丈夫兒女讚你餸菜好味道。

特等豉醬每斤九毫　普通豉醬每斤六毫半　經濟豉醬每斤三毫　豉醬出每個一毫（六）

存有藥品者注意

如自香港辦來藥品或自家存藥不甚合用而欲割讓者請到新馬路五十七號中西藥局內與鄭光君面商不論何種藥品或醫療器具多少均可受承　電話：三八零

四達行

統辦出入口貨　兼理代客買賣　地址：海邊新街二號（即鴻興公司內）　電話：二三零入號

本行擬聘用富有經驗土洋雜貨等經紀數位如自相當資格願就斯職者請將本人最近相片姓名年歲籍貫履歷詳細住址及每月願得酬金若干投函本行經理室合則通函面洽不合恕不奉覆此啓

崔偉邦 ▲東京帝國大學醫學科畢業 ▲光華醫學院教授兼任（專治）兒科

久熱久咳　疳積蠱病　發冷腸熱　肚痾嘔奶　急慢驚風　麻疹症　肺炎　腳氣　感冒　肚脹肚痛　疳弱　胎毒濕毒　疥癬　統理小兒各病　白馬行廿四號

鏡湖醫院敬求善士施棺啓事

本院月來施出棺木甚衆，以沂濁為往時，無賴各界及時捐助，得以繼施不絀，否則巧婦無米之炊，亦無以支持，方今米珠薪桂，則因待施更殷，同人等自應益加努力，惟求各界善長大發慈悲，源源捐助，則同人等藉以支持，則功德無量矣，今棺價大增，如蒙捐贈，不拘多少，請將款交本院辦公廳及永業銀號收取回收據，當即登報表揚也云。

澳門銀業行捐助經費國幣一萬元　梁氏善士捐施棺國幣二千元　俞先生捐助國幣四元

鏡湖醫院鳴謝啓事

滬粵港 天喜堂老婢調經丸 各處藥房均有代售

省港口腔外科 李天賜牙醫院

曾任X光部主任廣州光華醫學院齒科部主任可為社會人士及同業醫界服務　澳門板樟堂路十號　電話七六九

中國旅行社 匯兌部

承匯上海廣州灣廣州及其他內地匯款快捷穩當　惠顧諸君移玉面洽為荷

地址新馬路十三號二樓　電話：六五六

香港鼎鼎大名的 葛天民到澳

上海 訪問諸君請到夜姆街皇后旅店二樓中央大廳可也

戰事與小兒肚痾之關係

戰事期中乳母因食什糧或受驚而起泄瀉時及因營養不良而患腳氣時若乳兒飲其乳汁能致肚痾而小兒受驚與食什糧或因煉奶奶粉雜買紐得中他種食物與劣質牛奶代之亦能惹起肚痾輕症者每日數回稀爛的大便重症者大便數十回或有發熱抽筋嘔吐痾血脫肛等狀能危及生命宜速治之

白馬行廿四號兒科專門醫師崔偉邦啓

存有西藥者注意

●本藥房高價收買各國藥品●

澳門益羣大藥房啓新　馬路十三號

林清輝醫師設備德美國最新發明最奇效各種療儀器及新出藥品

專治

肺癆病　小兒病　婦人病　白濁病　肺炎症　咯血症　丹毒症　白斑症
胃腸病　梅毒病　哮喘病　糖尿症　瘰癧症　瘡熱症　神經病　心腎炎　陽萎病
腳氣病　腸痛症　鵝喉症　百日咳　痢疾症　風濕病　肋膜病

醫館板樟堂前地十一號　自動電話零零　林清輝醫師啓

省澳 潘人和 毛雞藥酒莊

虎膠靳蛇酒

此酒能充實氣力，堅強體魄，有健步壯腰之功，生精補髓之效，任何補品，無出其右，誠老弱救星，凡病後欠補者不可不飲也。

支行十月初五街門牌二十八號

內外科皮膚花柳專科 任永雄醫師

新法根治 白濁

新流、久流、滴白、刺痛、驚人、輕症、重症
一二天收效　二天治愈　西藥名貴　非常經濟　功效神速　不用戒口　負責斷根　檢驗免費
診驗淋病血毒　中央酒店對面
•橋仔頭大街一二三號二樓•

咳醫大王 謝漢楨（咳醫）專家

日咳　夜咳　寒咳　熱咳　痰咳　乾咳
天光咳　小兒咳　氣喘咳
卅餘年經驗活人無算

包醫 凡一二三期久咳肺癆內傷吐血氣喘失聲陰虛朝熱（一剪此告白到診免費）
保證永不斷復發根　萬雀仔園柯高街十六號神農醫社

祖傳專醫 謝伯謙 專醫廿六種瘋癲

瘋癲（瘋血毒似瘋）等症包醫痊愈永不復發（一剪此告白到診免費）　寓雀仔園柯高街十六號神農醫社

招蘭昌醫師

歷任南京中央廣州市立石岐僑立等醫院醫師主任

特長 內科　兒科　肺科

內消瘰癧　無痛脫痔　陽萎早洩　花柳白濁　包皮補疤　腳氣水腫　惡毒大瘡　熱症痛症

診所：板樟堂街十六號二樓

女醫 鄭志超

十年經驗老手　婦科白帶　經痛難孕　頭暈便秘貧血

診所東望洋街七號許修五醫師治療處

眼科專門

何佩儀　何國治　何國治

新址（中央酒店斜對面）橋仔頭大街一叁肆號

亞洲煙草公司 澳門近西街廿四號

裝璜雅觀　香醇味美

時登香煙 廿支庄 美嘉市

大小煙店均有代售

何斗燦醫師 水坑尾卅六號 電話二貳四八

老學精家神 鄧漢基 寓柿山那咤廟側連安後街八號

陳愛蓮 特長婦科白帶經痛閉經能包醫 理新院側安里六號

香港 鄭榮桂 寓美的路主教街十九號地下

蔡初 漢濕熱 痢症散 痾血痾痢水瀉肚痛 捷興華安代理

德國內外 麥達雲醫師 精專赤白濁婦兒專家 熱瘡咳喘肺炎急驚 精神病憂鬱病 腳氣痲瘋毒瘡花柳 醫館荷蘭園二馬路一十二號

敬送白濁方 專治新久白濁小便刺痛腎虧 止濁止痛即日見功三天全愈保無復發 金色費陳永福閣告送方處

徵求電話 有意割讓者請到米糙街五號郭友誠醫務院接洽

請職員 某號擬請職員若干位以識文會在藥房當職者為合格願就者請附履歷及酬薪若干函交華僑報信箱第三號

痕癢精

收買西藥 如自拜耳藥廠或世界著名藥廠各種西藥一針藥或藥片願出讓者請攜樣於每日上午十時至下午六時到果欄街廿七號與馬學昆君接洽多少均可收受

徵求新舊機器及酒廠 擬買廿馬力汽油發動機炭爐十至卅五匹馬力蒸汽發動機蒸汽爐大至一百五十伏特（VOLT）直流電機六至卅六伏特（VOLT）濕電池硫酸鹽酸大小炭精棒石棉紙板及酒廠全間俱如有肯割愛者請投函公局新市北街七號合記海味店轉袁君便安

花柳 生疳散 專治花柳各種下疳消腫止痛排膿殺菌去腐生肌之卓效每瓶銀一元 花王堂長樓五號 黃仲賢特製 用珍貴藥物秘製 性病專症

吉屋出賃 茲有提督大馬路卅八四十四十二四十四號吉屋招賃水喉井水廁所俱備如有合意者請向板樟堂十一號徐淞舫館接洽可也

買賣汽車材料價錢 公司序貨齊足歡迎詢問請到海邊新街二號（對面）美林街電話二四二七

易成行 米糙街五號樓上 高價收買 西藥 牙科 醫科 大風 健針 X光 非林 百浪息 公平賣出

零沽批發均表歡迎寄售貨物扣佣最低

小廣告欄

衛生食用牛油 包食包用 如不滿意原銀交回 萬就行 營地街 電話二六二二五

雪條機出售 摩打製雪條機一套出售或全盤頂受亦可合意者請向營地街十五號

徵租鋪位 新馬路全間或一邊舖面亦合如有出租或出讓者請投函本澳郵箱

買賣西藥 出入口如自欲買賣任何西藥經紀請來接洽定能迅速不致誤時 新馬路七號二樓